

# MIO★STAR



## MARRONI CRÊPE & GRILL

Multifunktionsofen 4-in-1 |  
Appareil multi-fonctions 4 en 1  
Fornello multifunzione 4 in 1



# Multifunktionsofen 4-in-1 MARRONI CRÊPE & GRILL

## Gratulation!

Mit diesem Gerät haben Sie ein Qualitätsprodukt erworben, welches mit grösster Sorgfalt hergestellt wurde. Es wird Ihnen bei richtiger Pflege während Jahren gute Dienste erweisen. Vor der ersten Inbetriebnahme bitten wir Sie jedoch, die vorliegende Bedienungsanleitung gut durchzulesen und vor allem die Sicherheitshinweise genau zu beachten.

**Personen, die mit der Bedienungsanleitung nicht vertraut sind, dürfen das Gerät nicht benutzen.**

## Inhaltsverzeichnis

	Seite		Seite
<b>Sicherheitshinweise</b>	<b>2</b>	<b>Reinigung</b>	<b>14</b>
<b>Hinweise zu dieser Anleitung</b>	<b>5</b>	<b>Aufbewahrung / Wartung / Störungen</b>	<b>15</b>
<b>Auspacken</b>	<b>5</b>	<b>Entsorgung / Recycling</b>	<b>15</b>
<b>Übersicht der Geräte- und Bedienteile</b>	<b>6</b>	<b>Technische Daten</b>	<b>16</b>
<b>Inbetriebnahme</b>	<b>7</b>	<b>Conformität CE</b>	<b>16</b>
- Vor der ersten Inbetriebnahme	7		
- Verwendungszweck	7		
- Aufstellen	5		
- Zusammensetzen / Vorheizen	9		
- Anwendung als Marroniofen	10		
- «Baked Potatoes» zubereiten	11		
- Anwendung als Grillgerät	12		
- Anwendung als Crêperie	13		
- Nach der Anwendung	13		

## Wussten Sie schon?

Unter **www.migros-service.ch** finden Sie eine grosse Auswahl an Zubehör und Ersatzteilen. Somit können Sie die Lebenszeit Ihres Gerätes deutlich verlängern.

Einfach die Produktbezeichnung oder Artikel-Nr. des Gerätes ins Suchfeld eingeben und das gewünschte Ersatzteil / Zubehör bestellen.

## Sicherheitshinweise



**Bitte lesen Sie diese Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie Ihr Gerät an das Netz anschliessen. Sie enthalten wichtige Sicherheits- und Betriebshinweise.**

- ⚠ **WARNUNG!** Bitte alle Sicherheits- und anderen Hinweise vor Gebrauch durchlesen. Bei Nichtbeachtung besteht Stromschlag-, Brand- und/oder Verletzungsgefahr!
- Bedienungsanleitung vollständig durchlesen und für Nachbenutzer aufbewahren
- Stellen Sie vor dem Anschluss an das Stromnetz sicher, dass Netzspannung und Stromart mit den Angaben auf dem Typenschild am Gerät übereinstimmen
- Das Gerät darf nur an einer geerdeten Steckdose (220-240 V / 50/60 Hz) mit einer Absicherung 10 A betrieben werden
- ⚠ **WARNUNG! Gerät, Netzkabel-/stecker niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen oder damit in Verbindung bringen. Wird das Gerät irrtümlicherweise nass, umgehend den Netzstecker ziehen. Stromschlaggefahr!**
- ⚠ **VORSICHT! Kinder erkennen die Gefahren nicht, die von einem elektrischen Gerät ausgehen. Deshalb darauf achten, dass Kinder keine Gelegenheit erhalten, mit dem Gerät während des Betriebs zu spielen. Gerät ausser Reichweite von Kindern anwenden**
- ⚠ **VORSICHT!** Darauf achten, dass Kinder keine Gelegenheit erhalten, mit dem Gerät zu spielen. Gerät an einem für Kinder unzugänglichen Ort aufbewahren
- Personen, einschliesslich Kinder, die aufgrund ihrer physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ihrer Unerfahrenheit oder Unkenntnis nicht in der Lage sind, das Gerät sicher zu benutzen, dürfen das Gerät nicht ohne Aufsicht oder Anweisung durch eine verantwortliche Person benutzen
- Den Netzstecker unbedingt ziehen:
  - vor jeder Umplatzierung des Gerätes
  - bei Störungen während des Betriebs
  - vor dem Einsetzen/Abnehmen von Zubehörteilen
  - nach dem Gebrauch
  - vor jeder Reinigung oder Wartung
  - wenn Lebensmittel brennen
- **ACHTUNG!** Das Netzkabel darf nie über Ecken oder Kanten herunterhängen oder gar eingeklemmt werden. Netzkabel nicht über heisse Gegenstände legen oder hängen sowie vor Öl schützen
- Netzkabel regelmässig auf Beschädigungen untersuchen. Zur Vermeidung von Gefahren darf ein beschädigtes Netzkabel nur vom MIGROS-Service ersetzt werden
- ⚠ **VORSICHT!** Netzstecker/-kabel und Gerät nicht mit feuchten oder nassen Händen berühren. Immer am Stecker und nicht am Netzkabel ziehen

## Sicherheitshinweise

- **ACHTUNG!** Gerät niemals am Netzkabel tragen oder ziehen
- Wir empfehlen, das Gerät über einen FI-Schutzschalter anzuschliessen. Im Zweifelsfalle fragen Sie eine Fachperson
- Gerät nicht verwenden bei:
  - Gerätestörung
  - beschädigtem Netzkabel
  - wenn das Gerät heruntergefallen ist oder wenn sonstige Beschädigungen vorliegen. In solchen Fällen das Gerät sofort durch den MIGROS-Service überprüfen und reparieren lassen
- Bei der Wahl des Anwendungsortes müssen folgende Punkte berücksichtigt werden:
  - Gerät auf eine trockene, stabile, hitzebeständige und ebene Standfläche und nicht direkt unter eine Steckdose stellen. Mindestabstand von 60 cm zu Spülbecken und Wasserhahn einhalten
  - **ACHTUNG!** Stellen Sie das Gerät nicht auf oder unter entflammbare, schmelzbare Vorrichtungen und Küchenvorbauten oder in die Nähe von Vorhängen. Mindestabstand von 70 cm einhalten (Dampfaustritt)
  - Mindestabstand von 10 cm zur Wand und zu anderen Gegenständen einhalten. Nach oben 30 cm
  - Gerät und Netzkabel nicht auf heisse Oberflächen oder in der Nähe von offenen Flammen abstellen. Mindestabstand von 50 cm einhalten
- **ACHTUNG!** Gerät nie ohne Wärmeschutzunterlage auf Möbel stellen. Brandgefahr!
- Nur in trockenen Räumen und nicht im Freien anwenden
- ⚠ **VORSICHT!** Kabel nicht herunterhängen lassen. Stolpergefahr!
- **ACHTUNG!** Gerät nicht abdecken. Brandgefahr!
- **ACHTUNG!** Gerät nicht mit Zeitschaltuhren («Timer»), geschalteten Steckdosenleisten, Verlängerungskabeln und Mehrfachsteckern etc. verwenden. Brandgefahr!
- Das Gerät ist nur für den Gebrauch im Haushalt und nicht für den gewerblichen Dauereinsatz bestimmt
- ⚠ **VORSICHT! Während des Betriebs werden verschiedene Gehäuseteile und die gekochten Speisen sehr heiss. Nicht berühren! Verbrennungsgefahr!**
- **Deckel, Röstaufsatz und Grundgerät immer nur an den Traggriffen halten!**
- **Gerät nur unter Aufsicht betreiben**
- **ACHTUNG! Keine Holzkohle oder andere Brennstoffe verwenden. Brandgefahr!**
- ⚠ **WARNUNG! Gerät während des Betriebs niemals verrücken. Stromschlag- und Verbrennungsgefahr!**
- ⚠ **VORSICHT!** Austretender Dampf ist heiss. Verbrühungsgefahr!
- **ACHTUNG!** Keine Gegenstände auf das Gerät stellen. Brandgefahr!

## Sicherheitshinweise

- ⚠ VORSICHT! Gerät vor jeder Umplatzierung/Reinigung/Wartung vollständig abkühlen lassen. Verbrennungsgefahr!
- Das Eindringen in das Gehäuse mit irgendwelchen Gegenständen sowie das Öffnen des Gehäuses ist strengstens verboten
- Verwenden Sie nur Original-Ersatzteile
- Das Gerät ist ausschliesslich für diesen Zweck bestimmt und darf nur dafür verwendet werden
- Für Schäden, die durch Nichtbeachten dieser Bedienungsanleitung entstehen, wird jegliche Haftung abgelehnt

## Hinweise zu dieser Anleitung

Diese Bedienungsanleitung kann nicht jeden denkbaren Einsatz berücksichtigen. Für weitere Informationen oder bei Problemen, die in dieser Bedienungsanleitung nicht oder nicht ausführlich genug behandelt werden, wenden Sie sich an die M-Infoline (Telefonnummer auf der Rückseite dieser Anleitung).

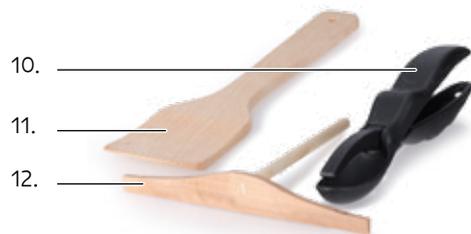
**Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig auf und geben Sie diese allenfalls an Nachbenutzer weiter.**

## Auspacken

- **Gerät und Zubehör aus der Verpackung nehmen**
  - Bitte überprüfen Sie nach dem Auspacken, ob alle Teile vorhanden sind (siehe Abbildung nächste Seite)
  - **Kontrollieren Sie, ob die Netzspannung** (220-240 V) mit der Gerätespannung übereinstimmt (siehe Leistungsschild des Gerätes)
  - ⚠ **WARNUNG! Vernichten Sie sämtliche Plastikbeutel**, denn diese könnten für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden! Erstickungsgefahr!
  - Alle Kleber usw. entfernen und entsorgen
  - Dekormaterial ist nicht im Lieferumfang enthalten
- Tipp:**
- Bewahren Sie die Verpackung für spätere Transporte auf (z.B. für Umzüge, Service usw.)
- Benötigen Sie ein Zubehör oder Ersatzteil?**
- Unter [www.migros-service.ch](http://www.migros-service.ch) können Sie zu diesem Gerät das passende Zubehör und Ersatzteil bestellen

## Übersicht der Geräte- und Bedienteile

1. Deckel mit Griff
2. Gelöcherter Röstaufsatz mit Griffen
3. Alugussplatte mit Antihafbeschichtung, drehbar; für Crêpes (glatte Seite) oder für Grill (mit Grillrillen). Nie zusammen mit Röstaufsatz verwenden!
4. Heizelement
5. Anschlussbuchse für Netzkabel/-stecker (an Geräterückseite)
6. Grundgerät mit Griffen
7. Ein-/Aus-Drehschalter und Temperaturregler
8. Kontrollanzeige (leuchtet während Heizvorgang)
9. Füsse (Gerät nicht direkt auf kratz- oder wärmeempfindliche Oberfläche stellen)
10. Marronzange
11. Spachtel
12. Teigverteiler für Crêpes oder Tacos



### Wussten Sie schon?

Unter [www.migros-service.ch](http://www.migros-service.ch) finden Sie eine grosse Auswahl an Zubehör und Ersatzteilen. Somit können Sie die Lebenszeit Ihres Gerätes deutlich verlängern. Einfach die Produktbezeichnung oder Artikel-Nr. des Gerätes ins Suchfeld eingeben und das gewünschte Ersatzteil / Zubehör bestellen.

## Inbetriebnahme



### Vor der ersten Inbetriebnahme

**Bitte beachten Sie, dass unsachgemässer Umgang mit Strom tödlich sein kann. Bitte lesen Sie daher die Sicherheitshinweise auf Seite 2 und die nachfolgenden Sicherheitsmassnahmen:**

- Darauf achten, dass Kinder keine Gelegenheit erhalten, mit dem Gerät zu spielen
- **ACHTUNG! Keine Gegenstände auf das Gerät stellen. Brandgefahr!**
- **ACHTUNG! Gerät nicht abdecken. Brandgefahr!**
- **VORSICHT! Während des Betriebs Gerät niemals verrücken. Verbrennungsgefahr!**
- **VORSICHT! Das Gerät hat während des Betriebs heisse Oberflächen. Nicht berühren! Verbrennungsgefahr!**
- **Deckel, Röstaufsatz und Grundgerät immer nur an den Griffen halten!**
- **Marronis können wie Popcorn platzen. Ist dies der Fall, Temperaturregler auf «MIN» drehen und dann Netzstecker ziehen. Gerät abkühlen lassen. Marronireste entfernen/Gerät reinigen**
- **Die Reinigung darf nur nach Ziehen des Netzsteckers und nach vollständiger Abkühlung erfolgen**



**Vor dem ersten Gebrauch** Zubehörteile sorgfältig mit warmem Wasser und etwas Spülmittel reinigen und gut abtrocknen. Das Grundgerät darf nur mit einem angefeuchteten Tuch abgewischt und getrocknet werden (siehe «Reinigung» Seite 13).

### Verwendungszweck

Der «Mio Star Marroni Crêpe & Grill» ist ein wahres Multifunktionsgerät! Das Gerät eignet sich zum Braten von Marroni oder in Folien eingewickelten «Baked Potatoes». Je nach Belieben können auch Fleisch, Meeresfrüchte oder Gemüse gegrillt werden. Und auf der flachen Rückseite der Grillplatte können Crêpes, Omeletten, Pancakes, Tortillas oder Tacos gebacken werden. Andere Anwendungen als in dieser Anleitung beschrieben, sind gefährlich und daher missbräuchlich.

### Wichtig!

- Das Gerät ist nur für den Gebrauch im Haushalt bestimmt



## Aufstellen

Bei der Wahl des Anwendungsortes müssen folgende Punkte berücksichtigt werden:

- **Netzstecker ziehen**
- Gerät auf eine trockene, stabile und ebene Standfläche und nicht direkt unter eine Steckdose stellen
- Ein hitzebeständiges Tuch (Baumwolle) unter der Gerätebasis verhindert Flecken auf dem Tisch
- ACHTUNG! Gerät nie ohne Wärmeschutzunterlage auf Möbel stellen. Brandgefahr!
- Gerät nicht auf wärmeempfindliche Unterlagen stellen (z.B. lackierte Möbel)
- Gerät und Netzkabel nicht auf oder neben heißen Oberflächen (Herdplatte etc.) oder in der Nähe von offenen Flammen abstellen. Mindestabstand von 50 cm einhalten
- ACHTUNG! Stellen Sie das Gerät nicht auf oder unter entflammbare, schmelzbare Vorrichtungen und Küchenvorbauten oder in die Nähe von Vorhängen. Mindestabstand von 70 cm einhalten (Dampfaustritt)
- ACHTUNG! Gerät nicht abdecken. Brandgefahr!
- Nur in trockenen Räumen und ohne Verlängerungskabel verwenden
- ⚠ VORSICHT! Kabel nicht herunterhängen lassen. Stolpergefahr!
- ⚠ **VORSICHT! Gerät ausser Reichweite von Kindern anwenden.** Kinder erkennen die Verletzungsgefahren nicht, die von einem Haushaltsgerät ausgehen können!
- Gerät nur unter Aufsicht anwenden



## Zusammensetzen / Vorheizen

- **Netzstecker ziehen**
- Ein-/Aus-Drehschalter auf «MIN» stellen
- **Gelöcherter Röstaufsatz** auf Grundgerät setzen (für heiße Marroni oder «Baked Potatoes») und den Deckel aufsetzen

oder...

- **Alugussplatte** auf Grundgerät setzen (für Grill- oder Crêpes-Betrieb)
- Gerätestecker mit Netzsteckdose (220-240 V) verbinden. Das Gerät ist betriebsbereit
- Temperaturregler im Uhrzeigersinn auf Pos. «HOT» drehen und Gerät ca. 5 bis 10 Minuten vorheizen (Kontrollanzeige leuchtet dauernd)

**Hinweise:**

- **Gerät ohne Speisen vorheizen**
- Eine leichte Rauchentwicklung ist bei der ersten Inbetriebnahme möglich, daher für ausreichende Lüftung sorgen

## Ein-/Ausschalten und Temperatur ändern

Mit dem Temperaturregler gewünschte Temperatur einstellen/ändern:

-  : Drehen im Uhrzeigersinn auf Pos. «WARM» = hohe Temperatur zum Warmhalten von Speisen, «HOT» = höchste Temperatur zum Rösten von Marroni, Braten, Grillieren oder Backen des Garguts
-  : Drehen im Gegenuhrzeigersinn auf Pos. «MIN» = Minimum
- **WICHTIG! Das Gerät ist erst nach Ziehen des Netzsteckers komplett ausgeschaltet!**



Ein-/Aus-Drehschalter und Temperaturregler

Kontrollanzeige (leuchtet während Heizvorgang)

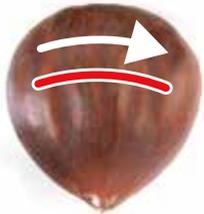


## Anwendung als Marroniofen

- **Gelöcherter Röstaufsatz** auf Grundgerät setzen und Deckel aufsetzen
- Gerät ca. 5 bis 10 Min. vorheizen (Drehesalter auf Pos. «HOT» stellen). Die Kontrollanzeige leuchtet dauernd



- Marroni in Marronizange legen und einschneiden



- Alternativ lassen sich Marronis auch auf der gewölbten Seite mit einem scharfen Messer einschneiden (von einer Seite auf die andere)
- **Tipp:** während der Marroni-Saison sind in Ihrer MIGROS spezielle Marronimesser mit einer kurzen Klinge erhältlich

- Nach dem Vorheizen den Deckel am Griff abnehmen und ca. 500 g Marroni mit der flachen Seite nach unten in den Röstaufsatz geben
- Bei geschlossenem Deckel die Marroni für ca. 15 bis 20 Min. rösten (Pos. «HOT» )
- Marroni während des Röstens mit dem Spachtel mehrmals wenden, bis die Schale aufgebrochen ist und eine schöne dunkle Farbe hat

### Hinweise:

- **Gerät ohne Marroni vorheizen**
- Kein Fett/Öl verwenden
- ⚠ **VORSICHT! Während des Betriebs werden verschiedene Gehäuseteile und die gekochten Speisen sehr heiss. Nicht berühren! Verbrennungsgefahr!**
- **Marronis können wie Popcorn platzen.** Ist dies der Fall, Temperaturregler auf «MIN» drehen und dann **Netzstecker ziehen.** Gerät abkühlen lassen. Marronireste entfernen/Gerät reinigen
- ⚠ **WARNUNG! Niemals Wasser zum Garen beifügen.** Stromschlag- und Kurzschlussgefahr!



## «Baked Potatoes» zubereiten

- **Gelöcherter Röstaufsatz** auf Grundgerät setzen und Deckel aufsetzen
- Gerät ca. 5 bis 10 Min. vorheizen (Drehesalter auf Pos. «HOT» stellen). Die Kontrollanzeige leuchtet dauernd
- Kleinere Kartoffeln (sollten gleichmässig gross sein) reinigen und trocknen. Dann Kartoffeln mit Alufolie umwickeln
- Nach dem Vorheizen den Deckel am Griff abnehmen. Die Kartoffeln in den Röstaufsatz geben und gleichmässig verteilen
- Bei geschlossenem Deckel Kartoffeln für ca. 20 bis 30 Min. braten (Pos. «HOT»)
- Kartoffeln während des Bratens mit dem Spachtel mehrmals wenden

**Tipp:** Sauerrahm-Sauce dazu servieren



### Hinweise:

- **Gerät ohne Kartoffeln vorheizen**
- Kein Fett/Öl verwenden
- ⚠ **VORSICHT! Während des Betriebs werden verschiedene Gehäuseteile und die gekochten Speisen sehr heiss. Nicht berühren! Verbrennungsgefahr!**
- ⚠ **WARNUNG! Niemals Wasser zum Garen beifügen.** Stromschlag- und Kurzschlussgefahr!



## Anwendung als Grillgerät

- **Alugussplatte** auf Grundgerät setzen (Grillrillen nach oben) und den Deckel aufsetzen
- Gerät ca. 5-10 Min. vorheizen (Drehschalter auf Pos. «HOT» stellen). Die Kontrollanzeige leuchtet dauernd
- Nach dem Vorheizen den Deckel am Griff abnehmen und Grillgut auflegen (Pos. «HOT»)
- Grillgut mit einer Grillzange wenden

### Hinweise:

- **Gerät ohne Grillgut vorheizen**
- **ACHTUNG! Um Beschädigungen der Antihafbeschichtung zu vermeiden, niemals mit scharfen Gegenständen (Messer, Gabeln usw.) auf der Platte schneiden bzw. kratzen**
- △ **VORSICHT! Während des Betriebs werden verschiedene Gehäuseteile und die gekochten Speisen sehr heiss. Nicht berühren! Verbrennungsgefahr!**

### Grill-Tipps:

- **Wenig Öl** auf ein Küchenpapier geben und Grillplatte damit leicht einreiben; das Grillgut lässt sich so besser von der Platte lösen
- Nur aufgetautes und abgetrocknetes Grillgut verwenden
- Sehr mageres Fleisch vor dem Grillieren mit wenig Öl bepinseln
- Bratwürste vorher anstecken, damit sie nicht aufplatzen
- Das Fleisch ist durchgebraten, wenn der austretende Saft die Farbe verliert
- Beim Grillieren von kaltem Fleisch wird viel Kondenswasser abgesondert und das Fleischinnere wird dadurch nicht genügend erhitzt. Darauf achten, dass das Fleisch vor dem Grillieren Raumtemperatur hat
- Fleisch beim Wenden nicht einstechen, damit kein Saft verloren geht
- Gewürze und Marinaden werden beim Grillieren verbrannt und entwickeln Rauch. Es wird empfohlen, auf das Würzen oder Marinieren von rohem Fleisch zu verzichten und nach dem Grillieren Gewürz- und Barbecue-Saucen zu reichen
- Es können auch Gemüsestücke und Fisch grilliert werden
- Früchte eignen sich nicht zum Grillieren, da sie wegen der Fruchtsäure sofort ankleben und verbrennen



## Anwendung als Crêperie

- **Alugussplatte** auf Grundgerät setzen (Grillrillen nach unten) und den Deckel aufsetzen
- Gerät ca. 5-10 Min. vorheizen (Drehschalter auf Pos. «HOT» stellen). Die Kontrollanzeige leuchtet dauernd
- Teig für Crêpes nach Rezept zubereiten
- Nach dem Vorheizen den Deckel am Griff abnehmen und den flüssigen Teig mit dem Teigverteiler auf der Platte dünn auftragen
- Teig nach kurzer Zeit wenden

### Hinweise:

- **Gerät ohne Teig vorheizen**
- Möglichst wenig Fett/Öl verwenden
- △ **VORSICHT! Während des Betriebs werden verschiedene Gehäuseteile und die gekochten Speisen sehr heiss. Nicht berühren! Verbrennungsgefahr!**
- Es können Omeletten, Pancakes, Tortillas oder Tacos auf dieselbe Art zubereitet werden



## Nach der Anwendung

- **Ein-/Aus-Drehschalter** auf Pos. «MIN» (=Aus) stellen (im Gegenuhrzeigersinn bis zum Anschlag drehen). Die Kontrollanzeige erlischt



Ein-/Aus-Drehschalter auf «MIN» (=Aus) stellen

Kontrollanzeige (erlischt)

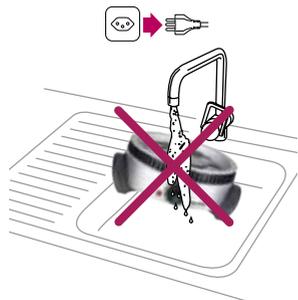


- **WICHTIG! Das Gerät ist erst nach Ziehen des Netzsteckers komplett ausgeschaltet!**

- Gerät vollständig abkühlen lassen

### Wichtig!

- Gerät aus hygienischen Gründen **nach jedem Gebrauch** reinigen (siehe «Reinigung»)



## Grundgerät

Gerät nach jedem Gebrauch reinigen, damit keine Lebensmittel haften bleiben.

- Vor jeder Reinigung des Geräts den **Netzstecker ziehen** und Gerät komplett abkühlen lassen
- **⚠ WARNUNG! Grundgerät mit Heizelement, Kabel und Stecker niemals ins Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen oder unter fließendem Wasser reinigen. Kurzschluss- und Stromschlaggefahr!**
- Zur Reinigung nur mit einem feuchten Tuch abreiben und danach gut abtrocknen
- **ACHTUNG! Keine scheuernden Reinigungs- oder Reinigungshilfsmittel verwenden**

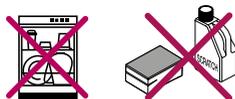


## Deckel, Alugussplatte und Röstaufsatz

- **Deckel, Alugussplatte** und **Röstaufsatz** mit einem handelsüblichen Reinigungsmittel reinigen und danach gut abtrocknen

### Hinweise:

- Fettrückstände vollständig entfernen (schützt vor Rauch- und Geruchsemission)
- Die noch warme Alugussplatte mit Haushaltspapier abwischen, um restliches Fett und Öl zu entfernen



- **ACHTUNG! Keine scheuernden Reinigungs- oder Reinigungshilfsmittel verwenden**
- **ACHTUNG! Nicht in den Geschirrspüler geben!**



## Zubehör

- **Marronizange, Spachtel** und **Teigverteiler** mit einem handelsüblichen Reinigungsmittel reinigen und danach gut abtrocknen
- **ACHTUNG! Nicht in den Geschirrspüler geben!**



## Aufbewahrung

Bei Nichtgebrauch des Gerätes immer den **Netzstecker ziehen**. Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen und für Kinder unzugänglichen Ort auf. Wird das Gerät längere Zeit nicht benutzt, sollte es vor übermäßigem Staub, Schmutz oder Feuchtigkeit geschützt werden.

## Wartung

Ausser einer gelegentlichen Funktionskontrolle benötigt der Multifunktionsofen keinerlei weitere Wartung.

**Wichtig:** Bei Störungen, defektem Gerät oder Verdacht auf Defekt nach einem Sturz sofort **Netzstecker ziehen**.



## Störungen

Reparaturen am Gerät dürfen nur durch den MIGROS-Service durchgeführt werden. Durch nicht fachgerechte Reparaturen und nicht verwenden von Original-Ersatzteilen, können Gefahren für den Benutzer entstehen.

Bei unfachgerechten Reparaturen kann keine Haftung für eventuelle Schäden übernommen werden. In diesem Fall erlischt auch der Garantieanspruch.

**Wichtig:** Bei Störungen, defektem Gerät oder Verdacht auf Defekt oder nach einem Sturz sofort **Netzstecker ziehen**.



# Entsorgung / Recycling



Dieses Produkt darf nicht mit Ihrem anderen Hausmüll entsorgt werden. Als Konsumentin und Konsument sind Sie dazu verpflichtet, alle Elektro- und Elektronikaltgeräte für die fachgerechte Entsorgung dieses gefährlichen Abfalls zurückzugeben. Händler, Hersteller und Importeure wiederum sind verpflichtet, ausgediente Elektro- und Elektronikaltgeräte, die sie im Sortiment führen, kostenlos zurückzunehmen. Das Sammeln und Wiederverwerten von Elektro- und Elektronikaltgeräten schont die natürlichen Ressourcen.

Ausserdem werden Gesundheit und Umwelt durch das Recycling von Elektro- und Elektronikaltgeräten geschützt. Weitere Informationen über Sammelstellen sowie die Entsorgung und Wiederverwertung von Elektro- und Elektronikaltgeräten erfahren Sie beim Bundesamt für Umwelt (BAFU), bei Ihrem örtlichen Entsorger, dem Fachhändler, wo Sie dieses Gerät gekauft haben, oder beim Hersteller des Geräts

## Technische Daten

Nennspannung		220-240 Volt / 50-60 Hz
Nennleistung		600 Watt
Abmessungen	ohne Griffe	ca. Ø 260 mm x 228 mm hoch
Länge Netzkabel		ca. 90 cm
Gewicht Grundgerät	mit Deckel, Röstaufsatz und Alugussplatte	ca. 2.65 kg
Materialien	Gehäuse	Stahl und Kunststoff
	Deckel	Stahl und Kunststoff
	Röstaufsatz	Stahl und Kunststoff
	Grill-/Crêpeplatte	Aluguss, antihafbeschichtet
Volumen		ca. 500 g Gargut
Zulassung		CE-
M-Garantie		3 Jahre
Zubehör		Spachtel und Teigverteiler aus Holz

Im Interesse der technischen Weiterentwicklung sind Konstruktions- oder Ausführungsänderungen am Gerät vorbehalten.

## Konformität CE

Das Produkt entspricht den Bestimmungen der nachfolgenden Richtlinien. Die Konformität wird durch Übereinstimmung der aufgeführten Normen gewährleistet.

- **2014/35/EU** Niederspannungsrichtlinie (LVD)
- **2014/30/EU** Elektromagnetische Verträglichkeit (EMC)
- **2015/863/EU** Beschränkung (der Verwendung bestimmter) gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten (RoHS)
- **(EG) Nr. 1275/2008** Ökodesign-Anforderungen an den Stromverbrauch elektrischer und elektronischer Haushalts- und Bürogeräte im Bereitschafts- und im Aus-Zustand
- **LVD** EN 60335-1 / EN 60335-2-9 / EN 62233
- **EMC** EN 55014-1 / EN 55014-2 / EN 61000-3-2 / EN 61000-3-3

## Garantie

Die MIGROS übernimmt während drei Jahren seit Kaufabschluss die Garantie für Mängelfreiheit und Funktionsfähigkeit des von Ihnen erworbenen Gegenstandes. Die MIGROS kann die Garantieleistung wahlweise durch kostenlose Reparatur, gleichwertigen Ersatz oder durch Rückerstattung des Kaufpreises erbringen. Weitere Ansprüche sind ausgeschlossen. Nicht unter die Garantie fallen normale Abnutzung sowie die Folgen unsachgemässer Behandlung oder Beschädigung durch den Käufer oder Drittpersonen sowie Mängel, die auf äussere Umstände zurückzuführen sind. Die Garantieverpflichtung erlischt bei Reparaturen durch nicht MIGROS-autorisierte Servicestellen. Garantieschein oder Kaufnachweis (Kassabon, Rechnung) bitte sorgfältig aufbewahren. Bei Fehlen desselben wird jeder Garantieanspruch hinfällig.

## Garantie

MIGROS garantit, pour la durée de trois ans à partir de la date d'achat, le fonctionnement correct de l'objet acquis et son absence de défauts. MIGROS peut choisir la modalité d'exécution de la prestation de garantie entre la réparation gratuite, le remplacement par un produit équivalent ou le remboursement du prix payé. Toutes les autres prétentions sont exclues. La garantie n'inclut pas l'usure normale, ni les conséquences d'un traitement non approprié, ni l'endommagement par l'acheteur ou un tiers, ni les défauts dus à des circonstances extérieures. La garantie n'est valable que si les réparations ont exclusivement été effectuées par le service après-vente MIGROS ou par les services autorisés par MIGROS. Nous vous prions de bien vouloir conserver soigneusement le certificat de garantie ou le justificatif de l'achat (quittance, facture). Sans celui-ci aucune réclamation ne sera admise.

## Garanzia

La MIGROS si assume per tre anni, a partire dalla data d'acquisto, la garanzia per il funzionamento efficiente e l'assenza di difetti dell'oggetto in suo possesso. La MIGROS può scegliere se eseguire la prestazione di garanzia attraverso la riparazione gratuita, la sostituzione del prodotto con uno di uguale valore o il rimborso del prezzo d'acquisto dello stesso. Ogni altra pretesa è esclusa. Non sono compresi nella garanzia i guasti dovuti a normale usura, uso inadeguato o danni provocati dal proprietario o da terze persone, oppure derivanti da cause esterne. L'obbligo di garanzia è valido soltanto all'esplicita condizione, che si ricorra unicamente al servizio dopo vendita MIGROS o ai servizi autorizzati. Per favore conservi il certificato di garanzia oppure il giustificativo d'acquisto (scontrino, fattura). Con la sua perdita si estingue ogni diritto di garanzia.

## MIGROS

### Migros-Service

Reparatur- oder pflegebedürftige Geräte werden in jeder Verkaufsstelle entgegengenommen.

Zubehör und Ersatzteile können Sie auch einfach bestellen unter [www.migros-service.ch](http://www.migros-service.ch)

Les articles nécessitant un service d'entretien ou une réparation sont repris à chaque point de vente.

Les accessoires et pièces de rechange peuvent être commandés facilement sur le site: [www.migros-service.ch](http://www.migros-service.ch)

Gli articoli che necessitano un servizio manutenzione o una riparazione possono essere depositati in ogni punto vendita.

Gli accessori e i pezzi di ricambio possono essere facilmente ordinati su [www.migros-service.ch](http://www.migros-service.ch).

 M-INFOLINE  
CH-0800 84 0848  
[www.migros.ch](http://www.migros.ch)

Haben Sie weitere Fragen?

Die M-Infoline hilft Ihnen gerne weiter unter der Tel. Nr.

**0800 84 0848:**

Montag bis Freitag 08.00 – 18.00 Uhr;  
Samstag 08.30 – 16.30 Uhr

[www.migros.ch/kontakt](http://www.migros.ch/kontakt)

Vous avez des questions?

M-Infoline est là pour vous aider:

**0800 84 0848**

du lundi au vendredi de 8h à 18h,  
samedi de 8h30 à 16h30

[www.migros.ch/contact](http://www.migros.ch/contact)

Avete altre domande? L'M-Infoline

rimane volentieri a vostra disposizione per ulteriori informazioni:

**0800 84 0848**

dal lunedì al venerdì dalle 08.00 alle 18.00 e il sabato dalle 08.30 alle 16.30

[www.migros.ch/contact](http://www.migros.ch/contact)